



© 2023 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Prvo pročitajte ovo

Mora se pažljivo rukovati mastilom za ovaj štampač. Mastilo može da prsrne prilikom punjenja ili dolivanja mastila u rezervoare za mastilo. Ako mastilo dospe na vašu odeću ili lične stvari, možda nećete moći da ga uklonite.

Zapoznajte se najprije s ovom sekcijom

Naležite na oznaku opasnosti tokom održavanja štampača. Ova oznaka može biti na štampaču ili na njegovim delovima. Ako vidite oznaku opasnosti, odmah prestajte raditi i obratite se korisničkom priručniku. Ako vidite oznaku opasnosti, odmah prestajte raditi i obratite se korisničkom priručniku.



Mogu biti uključene dodatne stavke u zavisnosti od lokacije. / W zależności od lokalizacji w opakowaniu mogą być też dodatkowe elementy. / V závislosti na lokalitě může balení obsahovat další položky. / Helytől függően elképezhető, hogy további tartozékok is rendelkezésre állnak.

Početne bočice s mastilom će se delimično koristiti za punjenje glave za štampanje. Ove bočice mogu odštampati manje stranica u odnosu na naredne bočice s mastilom.

Tusz z butelek dołączonych do drukarki będzie częściowo zużyty do napełnienia głowicy drukującej. W związku z tym tusz z tych butelek wystarczy na wydrukowanie mniejszej liczby stron niż z kolejnych butelek z tuszem.

První nádobky s inkoustem budou částečně použity k naplnění tiskové hlavy. Pomocí těchto nádobek možná vytisknete méně stránek než s následujícími nádobkami.

A kezdeti tintamenyiség egy részét a készülőék a nyomtatófél feltöltéséhez használja fel. Ezek a patronok az előzőhöz képest kevesebb oldal nyomtatásához lehetnek elegendők.

1

1 Izaberite metodu podešavanja štampača. **2** Izaberite metodu podešavanja štampača. **3** Izaberite metodu podešavanja štampača.

Da li imate pametni uređaj?
Czy masz urządzenie inteligentne?
Máte chytré zařízení?
Rendelkezik okoskészülékkel?

Da. Tak.
Ano.
Igen.

Ne.
Nie.
Nem.

Idite na odeljak 2.
Przejdź do części 2.
Ugorjon a 2. szakaszra.

Da li imate pametni uređaj?
Czy masz urządzenie inteligentne?
Máte chytré zařízení?
Rendelkezik okoskészülékkel?

Da. Tak.
Ano.
Igen.

Ne.
Nie.
Nem.

Idite na odeljak 2.
Przejdź do części 2.
Ugorjon a 2. szakaszra.

Epson Smart Panel

Instalirajte Epson Smart Panel. Pomoci će vam da podesite štampač, čak i ako ga koristite sa računom. Zainstaluj aplikację Epson Smart Panel. Umożliwia ona konfigurację drukarki, nawet jeśli drukarka jest obsługiwana z poziomu komputera. Nainstaluj aplikację Epson Smart Panel. To vám pomůže nastavit tiskárnu, když ji používáte s počítačem. Telepítse az Epson Smart Panel alkalmazást. Ez akkor is segítségére lesz a nyomtató beállításában, ha a nyomtatót számítógéppel használja.

Možete da podesite štampač dok gledate uputstva na svom pametnom uređaju. Korisćenjem ove aplikacije možete sa udaljenosti upravljati svojim štampačem preko pametnog uređaja ili izvršiti različita štampanja putem aplikacije. Drukarkę można skonfigurować, oglądając instrukcje na urządzeniu inteligentnym. Używając aplikacji, można zdalnie sterować drukarką z poziomu urządzenia inteligentnego lub wykonywać różnicowane zadania drukowania. Tiskárnu můžete nastavit během sledování pokynů na vašem chytrém zařízení. Pomocí aplikace můžete dále ovládat tiskárnu na vašem chytrém zařízení nebo provádět rozmanitější tisk prostřednictvím aplikace. A nyomtató beállításakor okoskészülékén folyamatosan nézheti az utasításokat. Az alkalmazás segítségével okoskészülékéről távolról kezelheti a nyomtatót, illetve az alkalmazás révén még sokoldalúbb módon végezhet nyomtatást.

2

Pratite ova uputstva ako ste izabrali „Ne“ u odeljku 1-2. Postupajte u skladu s uputama, ako ste u odeljku 1-2 odabrali opciju „Ne“. Podle těchto pokynů postupujte, pokud jste zvolili „Ne“ v části 1-2. Kövesse az itt található utasításokat, amennyiben az 1-2 szakaszban a „Nem“ lehetőséget választotta.

1 Uverite se da boja mastila odgovara boji mastila koje želite da napunite. Upevnić se, że kolor zbiornika z tuszem pasuje do koloru uzupełnianego tuszu. Zkontrolujcie, czy kolor zbiornika z tuszem pasuje do koloru uzupełnianego tuszu. Ellenőrizze, hogy a tintatartályban található tinta színe megegyezzen a feltölteni kívánt tinta színével.

2 Skinite poklopac držeći bočicu s mastilom u uspravnom položaju, u protivnom može doći do curenja mastila. Koristite bočice s mastilom koje su isporučene uz proizvod. Kompanija Epson ne može garantovati za kvalitet i pouzdanost neoriginalnog mastila. Korisćenje neoriginalnog mastila može prouzrokovati oštećenja koja nisu pokrivena garancijom kompanije Epson. Zdejmować korek, trzymając butelkę z tuszem pionowo. W przeciwnym razie może dojść do wycieku tuszu. Użyć butelek z tuszem, które zostały dostarczone z produktem. Firma Epson nie gwarantuje jakości ani niezawodności nieoryginalnego tuszu. Użycie nieoryginalnego tuszu może spowodować uszkodzenie, które nie jest objęte gwarancjami firmy Epson. Vyměňte krytku a držte nádobku s inkoustem ve vzpřímené poloze, aby nedošlo k jeho úniku. Použijte nádobky s inkoustem dodané s produktem. Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu ani spolehlivost neoriginálního inkoustu. Používáním neoriginálního inkoustu může dojít k poškození, na které se nevztahuje záruka společnosti Epson. A tintapatront egyenesen tartva vegye le a kupakot, különben előfordulhat, hogy tinta szivárog ki. Használja a termékhez kapott tintapatronokat. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik.

3 Proverite gornju liniju u rezervoaru sa mastilom. **4** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu. **5** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu.

3 Proverite gornju liniju u rezervoaru sa mastilom. **4** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu. **5** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu.

Gornja linija
Górna kreska
Horní hladina
Felső vonal

4 Kada postavite bočicu s mastilom u ulaz da biste dopunili mastilo do gornje linije. **5** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu.

4 Kada postavite bočicu s mastilom u ulaz da biste dopunili mastilo do gornje linije. **5** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu.

4 Kada postavite bočicu s mastilom u ulaz da biste dopunili mastilo do gornje linije. **5** Kada mastilo dostigne gornju liniju rezervoara, izvucite bočicu.

6 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **7** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

6 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **7** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

6 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **7** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

7 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **8** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

7 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **8** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

7 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **8** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

8 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **9** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

8 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **9** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

8 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **9** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

9 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **10** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

9 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **10** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

9 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **10** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

10 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **11** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

10 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **11** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

10 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **11** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

11 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **12** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

11 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **12** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

11 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **12** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

12 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **13** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

12 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **13** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

12 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **13** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

13 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **14** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

13 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **14** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

13 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **14** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

14 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **15** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

14 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **15** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

14 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **15** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

15 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **16** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

15 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **16** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

15 Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja. **16** Kada se punjenje mastilom završeno, prikazuje se ekran za podešavanje kvaliteta štampanja.

